



**DECISIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN
DEL CENTRO DE TRADUCCIÓN DE LOS ÓRGANOS DE LA UNIÓN EUROPEA POR LA QUE SE APRUEBA
EL PLAN DE CONTRATACIÓN PÚBLICA CORRESPONDIENTE A 2023 – CT/CA-031/2022ES**

EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL CENTRO DE TRADUCCIÓN DE LOS ÓRGANOS DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Reglamento (CE) n.º 2965/94 del Consejo, de 28 de noviembre de 1994, por el que se crea un Centro de Traducción de los Órganos de la Unión Europea («el Centro»), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n.º 1645/2003 del Consejo, de 18 de junio de 2003,

Considerando que:

- (1) El Consejo de Administración aprueba el programa de trabajo anual basándose en una propuesta elaborada por la Directora.
- (2) De acuerdo con el artículo 72, apartado 2, del Reglamento financiero del Centro, los programas de trabajo anual y plurianual del Centro de Traducción serán equivalentes a una decisión de financiación para las actividades recogidas en estos.

DECIDE:

Artículo 1

Por la presente se aprueba el plan de contratación pública correspondiente a 2023 tal como figura en el anexo a la presente Decisión.

Artículo 2

La presente Decisión entrará en vigor el día de su aprobación.

Hecho en Luxemburgo, el 28 de octubre de 2022.

Por el Consejo de Administración

(firmado electrónicamente)

Christos Ellinides

Presidente

Anexo: Plan de contratación pública del Centro de Traducción correspondiente a 2023



Plan de contratación pública correspondiente a 2023 - CT/CA-031/2022/ES

De conformidad con el artículo 72, apartado 2, del Reglamento financiero del Centro, los programas de trabajo anual y plurianual del Centro serán equivalentes a una decisión de financiación para las actividades recogidas en estos. A continuación se detallan los procedimientos de contratación pública que se llevarán a cabo en 2023.

| | | Designación | Tipo de procedimiento | Fecha de convocatoria de la licitación | Firma del contrato | Presupuesto 2023 (EUR) | Presupuesto total (estimado - 4 años) |
|----------------|------------------------|--|-------------------------|--|--------------------|------------------------|---------------------------------------|
| ACT. PRINCIPAL | SERVICIOS LINGÜÍSTICOS | AO TM23 Marcas (23 licitaciones) | Abierto | T1 2023 | 1.9.2023 | 3 500 000 | 12 500 000 |
| | | Servicios de traducción/visión en los ámbitos científicos (médico, químico, farmacéutico, medioambiental y de seguridad alimentaria) de EN a BG, CS, DA, DE, EL, ET, FI, FR, GA, HR, HU, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, SV, IS, NO y TR | Abierto | T2 2023 | 15.11.2023 | 112 500 | 3 600 000 |
| | | AO GENAFF23 Servicios de traducción/visión en el ámbito de asuntos generales del EN al AR, IS, NO, RU y TR | Abierto | T1 2023 | 3.7.2023 | 106 250 | 850 000 |
| | | AO SUBTITULADO23 | Abierto | Por determinar | Por determinar | Por determinar | 160 000 |
| | | AO FL/EMBED TECH23 | Abierto | Por determinar | Por determinar | Por determinar | 120 000 |
| APOYO | ADMINISTRACION | Vigilancia regulatoria | Procedimiento negociado | T1 2023 | 9.2023 | Por determinar | Por determinar |
| | | Suministro de fuentes de agua | Procedimiento negociado | T1 2023 | 9.2023 | Por determinar | Por determinar |
| APOYO | TIC | CLOUD III Sistema dinámico de compra 1 | SDC | Por determinar | 30.6.2023 | 0 | 200 000 |
| | | SIDE III Software para innovación, diversidad y evolución | Abierto (Comisión)(*) | Por determinar | 1.9.2023 | 0 | 2 000 000 |
| | | Princess III - Adquisición de equipos y servicios de impresión, copiado y escaneado, producción y proyección de documentos, incluidas opciones, extensiones y consumibles así como servicios de mantenimiento y asociados | Abierto (Comisión)(*) | T3 2022 | 10.5.2023 | 0 | 115 000 |
| | | MEQ V | Abierto (Comisión)(*) | Por determinar | 30.5.2023 | 0 | 900 000 |

(*) Procedimiento Interinstitucional